

訓蒙
窮理圖解

初編

中

訓窮理圖解卷の二

慶應義塾同社

福澤諭吉

纂輯

第三章水の事

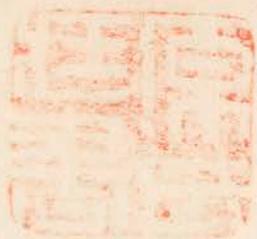
水ハ方圓の器小従て一様平面
天然の湧泉人ユの水機皆此理

水ハ万物と濕一人畜草木と養ひ此の世界は欠

く盈りたりざる品かり其質軟ふしてよく動き器

小入れバ方圓の状又徙ひ風又吹るをバ波浪の

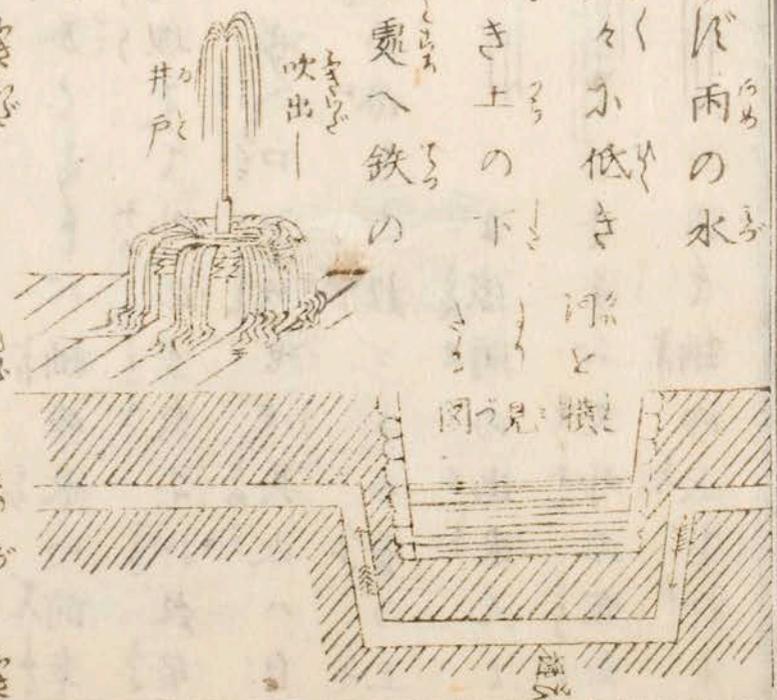
斐と生じ流るをバ河とかり湧出をバ泉とかり



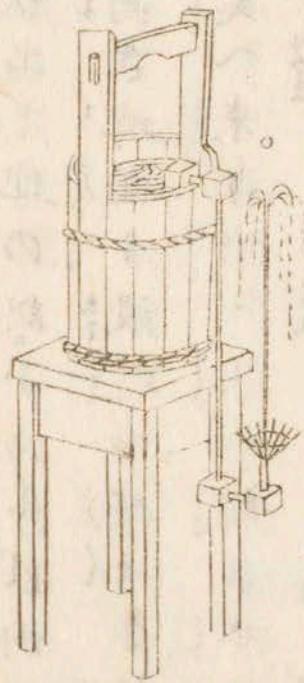
上下左右其動く法と定かきが如しされども其
 流るゝや低は赴き止れば必じ一様平面の釣合
 とかたぬ水の持前かりとつて茶罐は水を
 入れておれを見り小藥罐の水も其出口の水も
 高低の差かゝぬはりまり面白も
 かき理屈のよふかれどもよく考
 ふる世の中おたの類のぬと何
 りて人の心付ざるもの多し水道の樋の河底と
 通りて又上は昇るもぬの理かり掘抜の井戸の



吹出も他の認めぬは雨の水
 高き地面は浸込て段々低き
 處へ来り岩々又ハ固き土の下
 は集りて出口のなき處へ鉄の
 棒より穴と明るゆへ
 其水ハ元の高き處と
 同ト高さかからんと
 され持前より穴より吹出はかり但し其水の吹
 出は高さハ元の水は高低小由て相違あり



其の慰ふ用也。吸揚の仕裁ハ先づ桶を高さ廻
 又上げあまふ。の如き管を掛け其出口と
 吸て管の内の空気をかくもバ桶の水ハ前章
 といへる水鉄砲の道理にて外の空気が押し管
 小這入て一杯とあふゆへ口と放せば其水ハ自
 然の重さあて管の下に落ちあれがよめ管の上
 又隙間の出来んと
 せよバ又外の空気が
 あて桶の水を押し



其力あて管へ水と押し込め絶間なく水の出るか
 り扱水の上の方へ吹揚る訣ハ前よりいへる通り
 水ハ平均の高さ小止る
 ものかるゆへ桶の水の
 高さまで飛揚るかり故
 又桶を高くし管を長く
 まるわど吸揚ハ高く吹
 出まぬ。西洋の酒屋あてハ酒と移す樽と傾
 けむして曲るる管と用也。矢張吸揚の理あり



第四章風の事

空氣日小照らさるれば熱して昇り

冷氣出せお交代して風の原とある

前おもいへる如く温気ハ万物の容と増すもの

ふれば空氣も熱と受まバ其容と増して稀く其

量目と減して輕くかつの理かり扱輕きものハ

上は昇るの理ふれば熱と受まる空氣ハ頻は上

は昇り其跡ハ他處より冷き空氣の来りて隙

間と塞ぎ互お交代せり其證撰ハ廻燈籠と見

るべし燈籠の火あて空氣のさまり上の方へ

昇る由へ下の方より冷き空氣の来り又

たまりてハ昇り又昇りてハ又入来り斯く上の

方へのと立のむらゆへ其勢

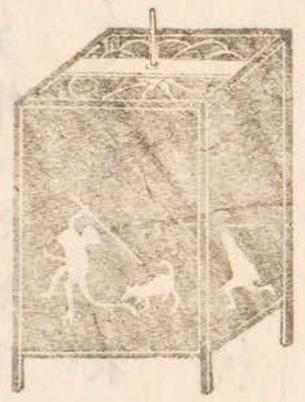
あて廻燈籠の羽根と廻るか

り又楯籠たつ一室の内は火

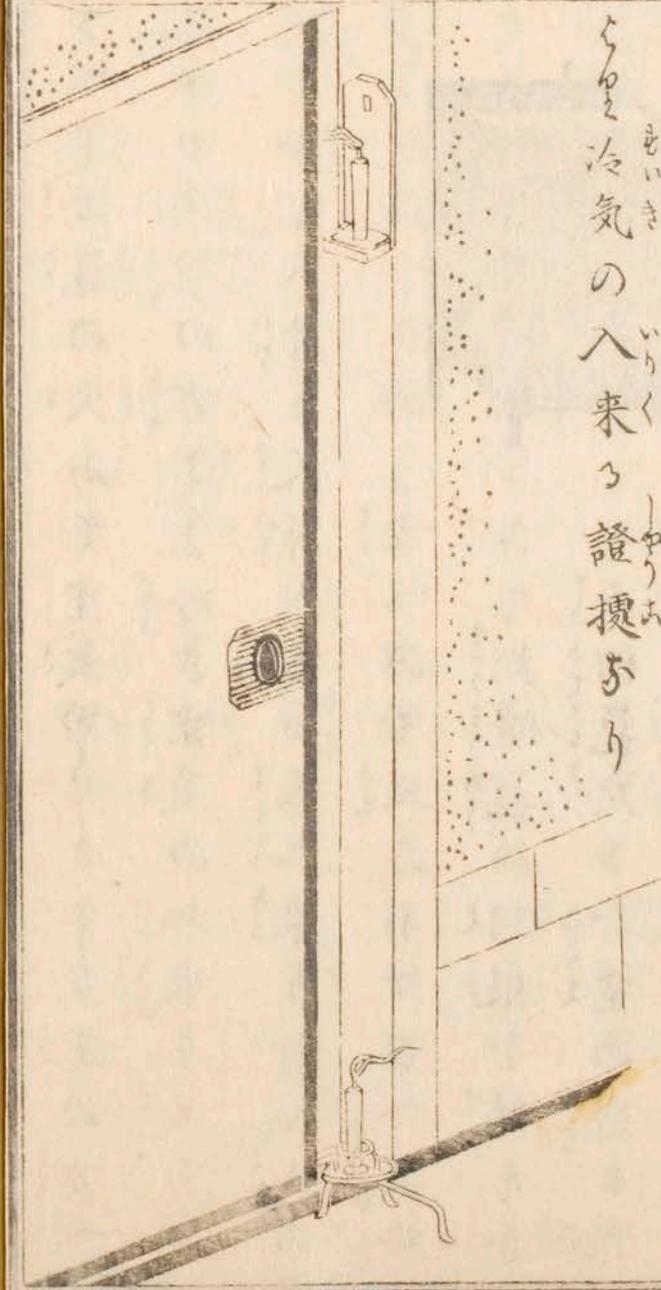
と起して襖と三寸許明り蠟

燭と二杖ともして一杖と敷居の上お置き一杖

と高くして鴨居の裏よりくれば下のより扱く



の火ハ内の方へくむき上の火ハ外のくく
 傾くべしハ室内の空氣はくくすり昇りて上
 より外へ出その明さる跡の處と満さんとして下
 くと冷氣の入来る證摠あり



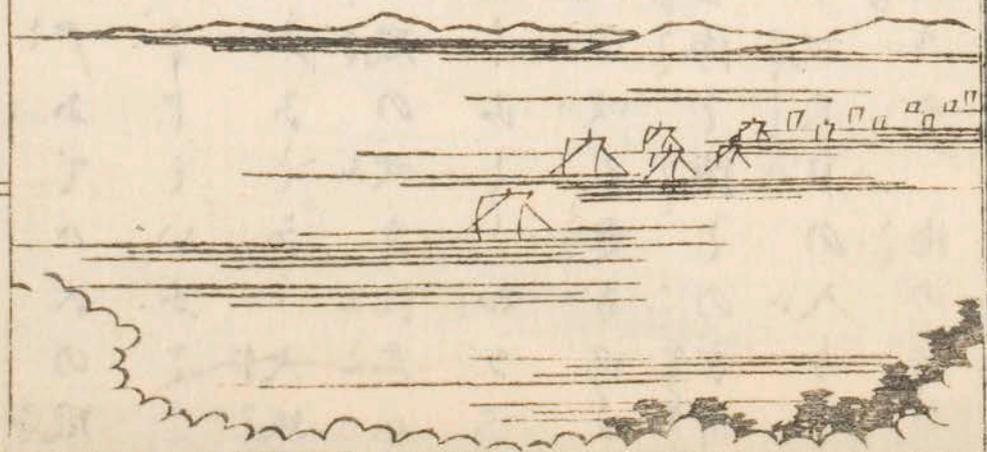
右ハ唯目の前小見る證摠すやの處とあれども
 世界ハ風の吹くも全く此の理より外あはざ空
 氣動けはれと風と名づく其動く原因ハいか
 日輪の温氣あり世界の中程ハ赤道といふ處
 りと其近邊ハ熱氣甚ぶくはきダため空氣稀
 くかりて常ハ昇る中へ時候涼しき方角より
 冷氣吹来り春夏秋冬の差別なく一方より極
 て風の吹く處より外國の高人帆船にて千万里
 の波濤と渡りて交易ハ往來せるハ此の風と頼

おまゐるのゝ但し世界中時候の事ハ西洋旅客内
といふ書不委しく記ししれバ此書と求て見る

風の变化ハ定むべしとざるものかれども天気
穏ふれば大抵其土地の模様より由て朝夕極りし
風の吹くものかり日本ありハふききや蒸氣船
少きゆへ風の風との頼て入船出船の便とか
荷物運送の指支もゆきや抑止の風の原因と
尋ば皆温氣の然らしむるものにて其理合左

の如し昼の間日輪の温
氣を受けバ陸地ハ海よ
りも熱きゆへ其空氣
もがよめふりてあり
て立昇り其隙間へ海よ
り冷き空氣の吹来りて
大抵朝五半時ありより
とよく吹始め昼前後ハ
余程強く夕刻に至きバ

品川入船の
図



暫く止む即ち入船の風かり江戸ふてハ木の風
 と南と唱へ大坂の川口あてハまどといふまど
 とハ舟子の言葉あて西風といふあてあり大坂
 ハ西の方へ海ゆりゆく斯く西風の吹き江戸ハ
 南の方へ海ゆりゆく南風の吹くあてし知るべ
 其外國々の模様おより東風の吹く處もゆく
 北風の吹く處もゆく何も皆海と陸との方角
 由ておの相違ゆりものちり扱又日の入り
 後ハ海より陸地の方先は冷りゆく海の空氣

のりも此處へ陸より冷
 氣吹来りて終夜絶間か
 舟子の言葉おあれと
 夜の地嵐といふ即ち出
 船の風かり抑陸地ハ昼
 熱くして夜涼く海面ハ
 昼涼くして夜暖かりと
 の理ハ前説は鵬粗き物
 ハ温氣を吸込ひあとも



大坂安治川
 出船の図

速く出れと吐出せぬとも速く腸細なる物ハ温
氣と吸込むぬとも遅く出れと吐出せぬとも遅
くといへりされぬ陸地の面ハ海の面よりも腸
粗きゆへ日輪の光と受け直し其温氣と吸込て
熱一日輪西に傾けバ又直出せぬと吐出して海
より先き小冷々あり錫の急須は泥と塗々の
理合とありお持出しより前後と照合して物
事の理と考ふまバ凡そ何れにあても天地の間
小道理ゆへざらハあ

第五章雲雨の事

水氣の騰降ハ熱の増減より

一騰一降以て雲雨の源とある

平々水皿水といれて棚の上は置けバ知らぬ

間々其水乾付き雨後は路の乾き早魁は池の乾

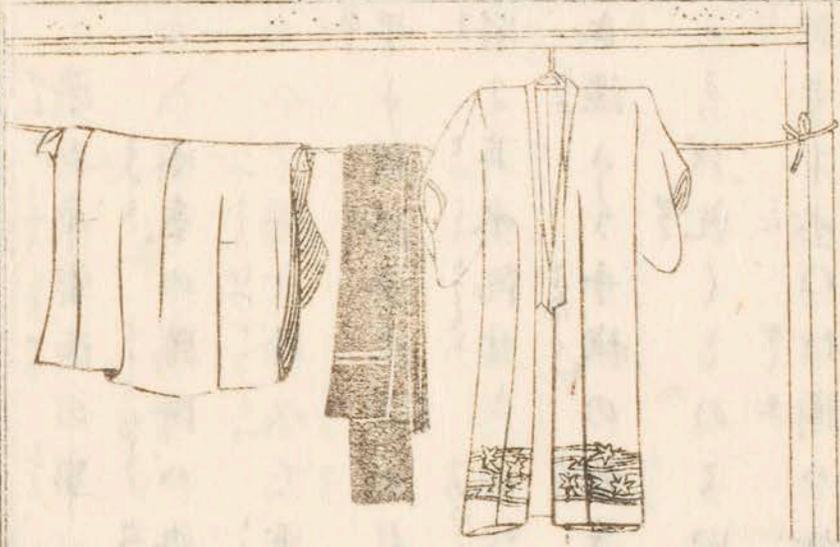
き濕々手拭の乾き洗濯物の乾くハ何ぞや唯

ちち成乾くとのまいたむしよく心を留め其

乾き水の行衛ハ如何かりやと尋ねぬハ

皆温氣より由て蒸騰りやう斯く昼夜の間断を

く蒸騰じやうたうの水氣すゐきを名なけて蒸發じやうはつ氣きといふ矢張湯氣やうき



の道理だうりかれどもさすや温うん
氣強きじやうううせいで蒸騰じやうたうも
のかり既すでに蒸騰じやうたうれバ其水そのすゐ
氣ハ空氣くうきの内うちハ混まトてよ
物ものと濕しつ長なが四五月しごごのあろ
烟草たばこの濕しつハ其證そのしやう據とあり
又秋あきより冬ふゆの間まハ空氣くうき乾かわ
けける也なり七八月しちぱちがつの頃ころ蟲むし干かわ

とそらも乾かわきくる空氣くうきハ衣服いふくと晒ひして春夏しゅうかの
間ま自然じぜんハ浸ひ込こみ濕氣しつきと拂はらえんががかり又熱あつ
氣き甚おぶ強つよけれバ水みづの蒸騰じやうたうも亦またも甚おぶ速すみして
拭ぬぐと火鉢ひばちより火あを直ただし乾かわき鍋かまの水みづ少すくくして
火ひと焚たきけば直ただしいりつく或あるハ又紅べにく焼やきたり鉄てつ
の版ばん金ごと水みづと滴たせバ水みづのかりし痕あとも見みへど
みハ水みづのいまじぶ熱鉄あつてつへ届とりざる前まへハ蒸發じやうはつ氣きも
かり其蒸發そのじやうはつ氣きあて上うり滴たり落おち水みづと鉄版てつばん
の間まと仕切しきりて其実そのじつハ版ばんへ直ただし水みづの付つくあ

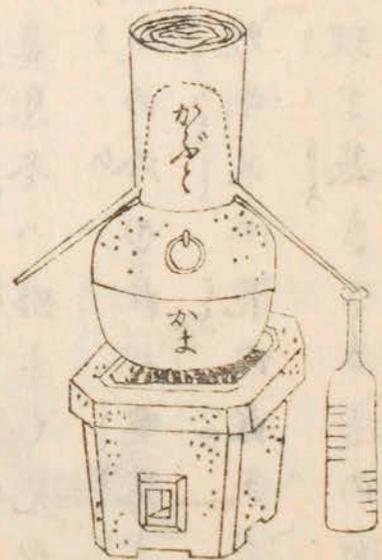
かりればかり又手と湿してあまね熱鉄の湯と
 灌ぐとも火湯ともさあしあし如何おも不思議
 のよふかれども道理と考
 ふせバ驚くお足らむ鉄の
 湯のいまど手お届らざる
 前其熱氣あて湿ひとら
 て手より蒸気立騰り恰も手
 ふ蒸気の皮と一重蒙りさ
 う姿あて鉄湯ハ直お手よ



付く處と能てざるかり鑄物師の戯ふ人を驚か
 ぶとゆり叔蒸気ハ目不見一むといひ一かま
 ども蒸騰り一後お冷ゆれば雲霧の状とかりて
 目お見るべく冷ゆると甚ど一ゆれば雲霧の
 状と変トて原の水は返る冬ハ湯殿お湯氣立籠
 せども夏ハ見へむ牛の鼻息冬ハ影一く見ゆま
 ども夏ハふせか一蒸気の冷ゆれば雲霧と
 證摠かり蒸露罐あて焼耐又ハ花の露かど取
 るも蒸気の水は返る理は基きとるものあり

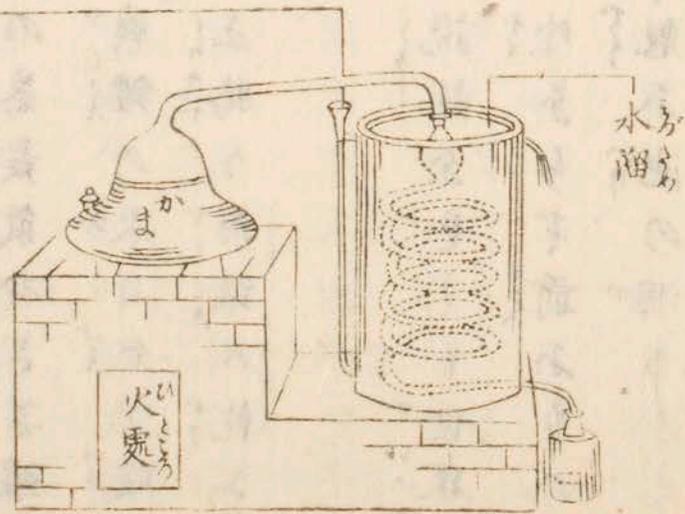
日本流らんびきの繪圖

水が冷



その仕掛ありて釜小酒と沸せば酒の精の光づ
湯気とかりて蒸騰り冷き壺の裏につき湯気の
状と妻ドて露とかり口より出づ即ち焼酎あり
故に酒と沸き火ハ成夫強く壺と冷き水ハ成夫
冷きとよりと長西洋ありてハ蒸露罐の法巧あり

て下は記す圖の如き仕
掛ありてその仕掛されバ
釜の湯気ハ蟠屈する管
の中と通りてその道長
きゆへ十分お冷く露と
かろありて多し
蒸露罐の仕掛かくとも
蒸気氣の化して水と
さに見るべし夏の日葉



水と入れと管とひや
水溜の内お冷

罐くわんは新汲しんきつの冷水れいすいといき置おけバ藥罐やくくわんの外面がいめんに露る
 となりて水みづの漏もりしうと疑うたがふ不ふどかりぬハ茶チャ
 罐くわんの漏もりハ何なにれぞ空中くうちゆうの蒸氣じゆうき冷ひやき茶罐チャクわんハ
 觸ふせて露るとかりたうなり藥罐やくくわんの水みづ自然ぜんぜんは暖ぬるま
 じバ露るも亦また散ちトて空中くうちゆうハ立騰たちたかり藥罐やくくわんハ乾かわき
 常つねの如ごとし
 右みぎハ唯ただ道具どうぐ仕掛しかけの細こまかう説話せつわか見みども世界中せかいちゆう
 小雨こりゅうの降ふりもみの理りより外がからむ前まへもい
 う如ごとく雨後あめのちは泥どろの乾かわき早はや魁けいハ池いけの涸かわりしうと同おな

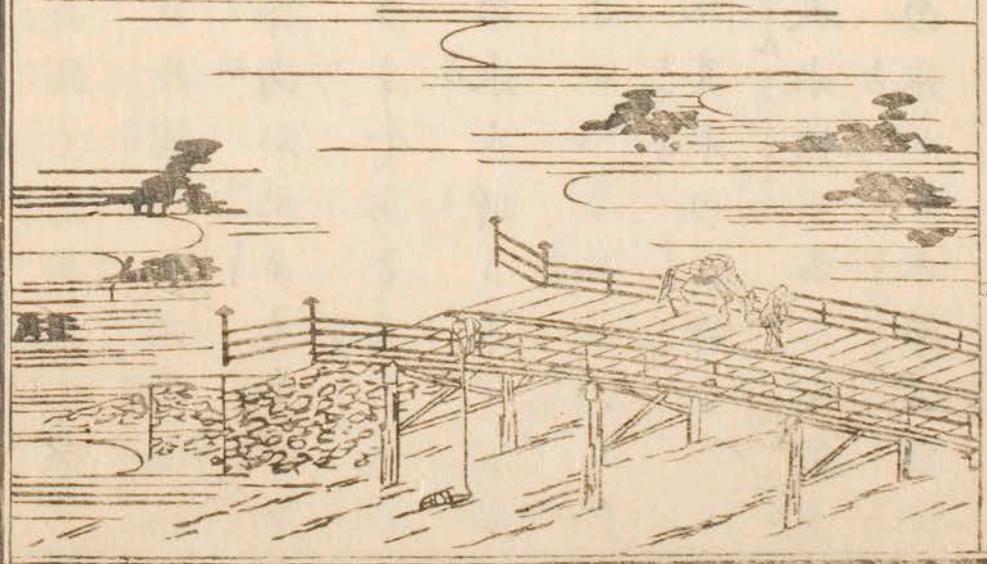
道理だうりハ河海がくわい行潦ぎやうらうより春夏しゆんげ秋冬しゆうとうの差別さべつかく
 其水そのみづ氣き常つねは立騰たちたかりて昼夜ちゆうや片時ぺんじも止やむぬとちり
 既すでに空中くうちゆうハ立騰たちたかりて其冷そのひや氣きハ逢あハ状じやうと變へんトて
 雲くもとふりしう人ひとの目めに見みるべし其理そのり合あハ冬ふゆの
 湯殿ゆどのの湯氣ゆげに異いありぬ今いまハ一ひとの證據しやうこと示し
 さんハ山やまハ平地へいぢより寒ひやきゆ人ひと空中くうちゆうの蒸氣じゆうき
 ぬも小觸こさふルバ結むすて雲霧うんむとかりしう理りあり故ゆゑハ
 高山こうざんハ登のぼルバ足下あしもとより白雲はくうん起おこる富士ふじの絶頂たつていは
 時々ときとき圓まるく雲くものかかりて其状そのじやう傘かさの如ごとし土地とちの人ひと



夫と富士の傘雲と唱
 へみの雲の模様と見て
 晴雨とトふとワム
 蒸気空中くわくちゆう中ちゆう左騰りて
 既すでは雲とあり又其冷氣
 と増ませば凝りて雨とふ
 夫と其理合ハ前まふい
 る蒸露らんびき罐かんの口くちより露水
 の流あ出れる不異ふいありむ恰

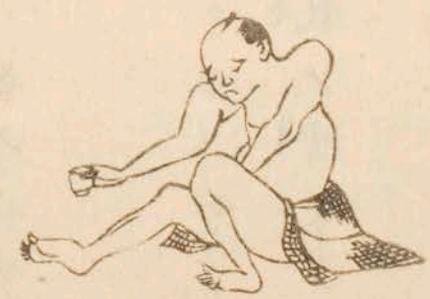
も夫の世界ハ大仕掛おほしかけの蒸露らんびき罐かんと思ふべし蒸
 て騰のぼきバ又降り亦降りてハ又騰りての際限さいげん何
 る夫と夫一早魁ひさひ水少く梅雨つゆ小雨多あまかどい
 へども唯一時騰降たふの片寄かたよるまやみく其実ハ神
 代の昔むかしより世界中せかいちゆうは一滴ひとつの水も増まさざ一滴ひとつの
 水も減へむと夫一板右いといつる如く雨の降
 るハ蒸露らんびき罐かんの仕掛しかけからゆく其水そのみづの正淨せいじやうからふ
 と此上こゝも夫一古来世こらいよの茶人ちやにん水性すいせいの夫とと彼是
 吟味ぎんみして其説そのと多く宇治川うぢがはの水ハ日本にっぽん第一だいいち宇治

橋の欄檻三桁目より水と
 汲むかどの俗説ゆれども
 そハ宇治の水は何れ雑物
 りて自り茶合ひ口
 不適ふまのちとて実
 ハ正浄の水といふべし
 ぞ凡そ世界万国一極上の
 水といはるる雨水の外は
 りべり天地大仕櫃の



蒸露罐かて取らるる水かれハ雑物のりるべきよ
 ふかー薬と煎むるかどふハかからば雨水と用
 びべー但しぬきと受る器よりて水の性と変
 びるふとゆるやん雨水と取るよハ器の吟味弟
 一あり
 氷と解しそ水とかまふハ温氣かりるべしゆ
 其水と暖めて湯とかまふハ又温氣を増さる
 べりゆぞ其湯と沸して蒸氣とかまふハ更また
 温氣と加へざりべりゆぞされバ今蒸氣と変

て湯とを湯と冷して水とを水と凝して氷
 とふときハ初吸込こゝ温氣と
 吐出して元返すべきの理あり
 水に限らば天地の万物も亦の
 理ハ外も亦かゝ焼酎と手足
 亦塗て冷く覺ゆハ焼酎の冷き
 亦酒も元來焼酎ハ氣化して蒸騰り易き
 のありゆへ其騰る序ハ我膚の温氣と奪なつか
 り徳利ハ水といふ湿るる布巾と巻てぬれと晒



お晒せば徳利の水ハ冷く
 かうといふ温氣の蒸騰る
 又従て徳利の温氣と奪な
 かり夏の夕庭園ハ氷と灌
 で涼しくかゝるハ其水蒸騰
 りて庭園の温氣と拂ふか
 り樹陰の冷りかゝるも青き
 木葉の冬天ハ照されて其
 水氣亦騰るゆへあり生木



と焚ハ世帯の不儉約といふも火と焚と凡薪の
 水気立騰りて竈の温気と奪奪るゆへ鍋の尻は
 火のあつくごうあり雨雪の降る前ハ却て暖ふ
 して雪の解るときハ甚ど寒し其故ハ雲凝て雨
 とあり雨結りて雪とあつゆく其温気と空中ハ
 吹出して温度と増し雪解て水とあつゆく空中
 の温気と吸込で温度と減むるあり
 第六章電雪露霜氷の事
 露凝て霜とあり雨化して雪とあり

雨雪露霜其状異にして其實ハ同ト
 空中の水気昼の間ハ日輪の熱ハ暖められて其
 状と現さるも夜の冷氣不逢ハバ忽ち状と
 変りて元の水は返り地は落ち木葉は滴るもの
 あもと露といふ其次第ハ前おもいへる如く葉
 罐ハ冷水といれり其周圍ハ露の溜る理合あり
 夜晴天かまバ地面速に冷るゆへ露の溜るあり
 多し但し一天雲小覆るるときハ恰も地面は雲
 の衣服と着る姿あり土地の温気と吐出る

と出来難く夜中十寸小冷つざりゆく露の生じ
 るあつ少く又膈粗き物ハ熱氣を吐出さると速
 さゆへ夜分外は晒せば露と被るあつ膈の細か
 り物より速く草木の葉ハ露と被るあつ硝子
 よりも速く硝子ハ金物より速く金物の露と
 被るあつ斯く遅き所以ハ元來金ハ温氣とよく
 導くものからゆへ其外面先づ冷せば其心小吸
 込こ置一温氣の出で、あつ小平均一其金物の
 一併全く冷るまやハ露と受けざるの理あり毛



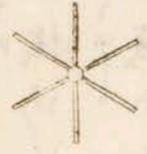
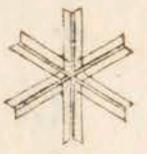
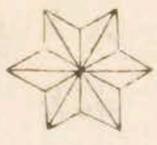
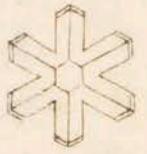
類綿類ハ冷るあつ最も速
 きゆへ露は湿ふあつ最も
 も速く綿と来て外は晒せ
 る一夜の間小其濕ふあつ
 甚ぶ一但一綿ハ露と一躰
 小吸込めども草木の葉ハ
 吸込らと少く草葉の露小
 て衣と湿を吐とハ人の知
 る所あり

水氣化して露とさるのとありて又其状と霜の
 変ぢ露凝て霜とさるとハ其のあとあり古人の
 書ニ孟秋白露降り季秋霜始て降るかど記し
 露霜ハ雨の如く上の空より降るものよりハ小
 いふかをども決して上より降るものとをりり
 限る處りども夜中冷き物われバ空中ハ騰り
 水氣四方八方上下より其物は觸れて状と変
 露とあり又霜とさるものありされバ霜を防
 ぐハ雨と防ぐと事替りて上より降るものと凌

くの趣意は何れぞ殖木か
 どの霜枯と防ぐハ寒夜
 小其木と覆ひ包む其木の
 持前より温氣を吐出さ
 ぬよ小恰も去るハ衣服と
 着せる心得あり取扱ふべ
 木陰の草ハ霜は当りあ
 と少く又霜除ハ藁と覆
 ひ或ハ厚き紙にてもよ



又西洋の葡萄酒ハ夜中火を焚き其烟を烟小
 覆せせて霜を防ぐといふハ烟の暖かきハ
 何れも葡萄酒烟ハ烟の衣服を着せて其温氣を吐
 出さざるより小防ぐまのふとあり矢張曇た
 る夜は霜の少き理合あり
 雲の化して雨とあつんとまるとは空中の気寒
 くして三十二度より下あれば其雲ハ雨とあり
 凝りて凝結り花の如くありて地は降るふきと
 雪といふ雪片ハ唯白くして花の如く又綿の如



くみ見ゆきどもよは目鏡みて寫し見
 れバうからぞ六葉の状と成せるふと
 上の圖の如く古人も花を五出といひ
 雪と六出といひハふのふとかつ一
 又雲凝て一度雨とあり上より降る
 途中不て寒氣小逢つハ雨の滴結りて
 霰とふと霰の大かきものと雹といふ
 時としてハ一粒の楸目七八十又かき
 ものゆり柳空氣ハ上不至る木と次第

冬寒き道理ありて高山の頂より夏も雪の解さる
 證據あり然るに霰の降るるに空の中ありて上の
 方暖かして下の方寒きゆへに氷がゆるめりから
 ば空気の變動ゆへて多く一時大風と起るも
 のあり

氷ハ水の温氣と失ふて凝るものあり水凍せ
 ば其容と増し十分の水ありハ脹きて十一分の
 大きき故に氷ハ水の上ハ浮ふ又冬の夜氷
 のとらて手水鉢の破るるも氷の膨脹るる勢小
 て瀬戸物と押破るあり瓦又ハ油石灰の瓦破る
 といふも此の理あり

蒙窮理圖解卷之二終

[Faint, illegible text within a rectangular border, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

福

8-1

著作